



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468
www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. Moses Khisa, OFM, Cap. (ext. 224)

Senior Priests

Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM – 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)

Elena Uribe, Receptionist (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

805/688-6763 (direct line)

*Monday through Sunday 9:00 AM – 4:00 PM
 Tours until 3:30 PM*

Sonia De Luna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English
 in the church and car radio 107.1 FM

Saturday Vigil

5:00 PM – English, church and radio 107.1 FM

Sunday Masses English

8:00 AM—church and car radio 107.1 FM

9:30 AM—church, radio 107.1 & livestream

Spanish Masses

Sábado, 7:00 PM—iglesia y radio 107.1 FM

Domingo, 11:00 AM—iglesia y radio 107.1 FM
 y transmitida en vivo

Domingo, 12:30 PM—iglesia

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

2:00–4:00 PM English

3:00–4:00 PM, bilingual/bilingüe

Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM–8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM–8:00 PM

24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

January 8 & 9, 2022

The Baptism of the Lord

(Isaiah 42:1-4, 6-7; Acts 10:34-38; Luke 3:15-16, 21-22)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

From Fr. Raju Pilla, who preached a mission appeal last summer for the Archdiocese of Trivandrum:

“It is with immense gratitude that I write this to acknowledge your generous donation. The thoughtful gift your faithful have so graciously shared with us will provide emergency assistance to the most vulnerable fishermen and their families and will also help support the training of our seminarians. Our heartfelt gratitude to all the parishioners of Mission Santa Inés.”

Our parish offers Online Giving, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions online or with your offering envelopes. This service is safe and secure. And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website and selecting the Online Giving link. Thank you for choosing to support Old Mission Santa Ines. We appreciate your commitment to our parish.



TODAY

SECOND COLLECTION



The second collection this weekend, **January 8 & 9**, is for the **Youth Ministry Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our youth.

**OUR HOLY FATHER'S
INTENTIONS FOR
JANUARY**

For true human fraternity. We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.

NOTICES

Part-time Bookkeeper

Responsible for maintaining parish finances. Prior bookkeeping experience required. Must be proficient in QuickBooks. Excellent attention to detail and organizational skills. To apply please email: office@mission santaines.org.

Photos of Deceased Loved Ones

There are still photos of your deceased loved ones in the parish office. Please pick them up before they get damaged.

Online Giving

We thank those who participated in the Online Giving program.

Offertory for December

Parish Collections	\$3,034
Christmas Offering	\$290
Religious Education	\$102
Youth Ministry	\$117
Flower Donation	\$30
Retirement Fund for Religious	\$10

Mass and COVID-19 Guidelines

According to the latest guidelines from the Archdiocese and the Santa Barbara county Public Health requires everyone, regardless of vaccination status, to wear face coverings indoors. *(Please wear a mask inside the Church.)*

**We Offer Our Gifts/
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

Thank you / Gracias

Offertory, January 2

Parish Collection	\$6,339
Religious Education	\$1,599
Christmas Offering	\$2,798
Solemnity of Mary	\$447

Support Group

Are you suffering because of a loss in your life? A support group to help cope with grief and sorrow meets Wednesday mornings at 10:30 AM in the lower conference room. All are welcome, invite a friend. For additional information call Marilyn 805/688-4908.

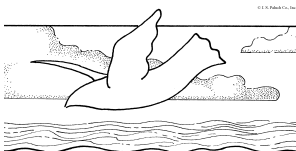
COVID-19 ALERT!

Old Mission Santa Inés has been working diligently to safeguard the well-being of our parish faith community at a time when COVID-19 is once more threatening public health. At this time, we want to inform you that a few staff and clergy members tested positive for COVID-19 after Christmas. Although all are isolating and recovering, we are taking precautionary measures as part of our ongoing efforts to ensure the well-being of our entire staff as well as our parish faith community. We ask everyone to please monitor your health and **STAY HOME IF YOU FEEL SICK. Face masks are required inside the church regardless of vaccination status.**

BAPTISMAL DEATH AND RESURRECTION

As we celebrate the Baptism of the Lord, we also honor our own baptism as our initiation into the Christian life and community. In the Gospel, the baptism of Jesus, with his immersion and then emergence from the water, points to his later submission to God at his death, and his emergence from the grave at his resurrection. This pattern of death and resurrection is our path too, as followers of Jesus. Throughout life, often in small ways, we learn to surrender our limited and self-centered agendas. This surrender often feels like death. The sacrament of Baptism ritually enacts this pattern to remind us of Jesus' death and resurrection, so that we too might embrace the deaths and resurrections of our own lives. As Jesus emerged from the water, he encountered his Father and the Holy Spirit. Like Jesus, we can know we are God's beloved, empowered by the Spirit.

Copyright © J. S. Paluch Co.



The Baptism of the Lord
He saved us through the bath of rebirth and renewal by the Holy Spirit.

— Titus 3:5

Did you know? Check your child's backpack. As you and your children prepare for their return to school after Christmas break, make sure they are not carrying too much around in their backpacks. Backpacks that are too heavy can cause problems like neck or back pain, or poor posture. The American Chiropractic Association (ACA) recommends that a child's backpack weigh no more than 5-10% of the child's body weight. Help your children by ensuring that they wear their backpacks correctly, with both straps over the shoulders, and that they are only carrying what they need. If you have concerns about the load your child is carrying, reach out to a teacher or school staff to discuss what should and should not be coming home every day. For more information, visit nsc.org/community-safety/safety-topics/child-safety/backpack-safety-for-kids.

HOY**LECTURAS DE HOY**

Isaías 42:1-4, 6-7
Hch 10:34-38
Lucas 3:15-16, 21-22

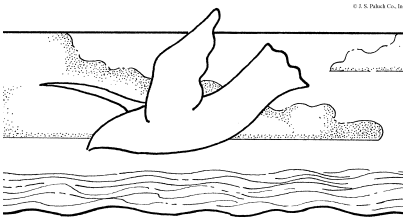
La segunda colecta de este fin de semana será para la Pastoral Juvenil. Por favor sean generosos para el enriquecimiento espiritual de nuestros jóvenes.

NOTICIAS**Fotos de Sus Seres Queridos Difuntos**

Favor de recoger sus fotos que se mostraron en la iglesia durante el mes de noviembre después de todas las Misas.

Misas y Guías del COVID-19

Por las nuevas regulaciones de salud se requiere máscara para entrar a la Iglesia sin excepción o estado de vacunación.

**El Bautismo del Señor**

Lo hizo mediante el bautismo,
que nos regenera y nos renueva,
por la acción del Espíritu Santo.

— Tito 3:5

¡AVISO SOBRE COVID-19!

Old Mission Santa Inés ha estado trabajando diligentemente para salvaguardar el bienestar de nuestra comunidad de fe parroquial en un momento en que COVID-19 amenaza una vez más la salud pública. En este momento, queremos informarle que varios miembros del personal parroquial y del clero resultaron positivo en la prueba de COVID-19 después de Navidad. Aunque todos se están aislando y recuperándose, estamos tomando medidas de precaución como parte de nuestros esfuerzos continuos para garantizar el bienestar de todo nuestro personal, así como de nuestra comunidad de fe parroquial. Les pedimos a todos monitorear su salud y se **QUEDEN EN CASA SI SE SIENTE ENFERMOS. Se requiere cubrir boca dentro de la iglesia, independientemente del estado de vacunación.**

Ofrenda en Línea

Nuestra parroquia ofrece Ofrenda en Línea. Es otra opción sencilla y segura para manejar los donativos que usted da a nuestra parroquia. Visite el sitio web de la parroquia y haga clic en el enlace Online Giving. Para más información, puede llamar a la oficina, 805-688-4815 y oprimir 222. Su apoyo durante el año, ayuda a sostener a nuestra parroquia. Gracias por apoyar económicamente a nuestra parroquia. ¡Agradece mos su compromiso a nuestra comunidad!

¿SABÍA USTED? Revise la mochila de su hijo/hija. Mientras usted y sus hijos se preparan para regresar a la escuela después de las vacaciones de Navidad, asegúrese de que no carguen demasiado en sus mochilas. Las mochilas demasiado pesadas pueden causar problemas como dolor de cuello o espalda, o mala postura. La Asociación Americana de Quiropráctica (ACA) recomienda que la mochila de un niño no pese más del 5-10 por ciento del peso corporal del niño. Ayude a sus hijos asegurándose de que usen correctamente sus mochilas, con ambas correas sobre los hombros, y de que solo carguen lo que necesitan. Si tiene inquietudes sobre la carga que lleva su hijo, comuníquese con un maestro o personal de la escuela para hablar sobre lo que debe y no debe llevar a casa todos los días. Para obtener más información, visite nsc.org/community-safety/safety-topics/child-safety/backpack-safety-for-kids.

Mensaje del Padre Raju Pilla, quien predicó un llamamiento misionero el verano pasado para la Arquidiócesis de Trivandrum:

“Es con inmensa gratitud que escribo esto para agradecer su generosa donación. El generoso regalo que sus fieles han compartido con nosotros brindará asistencia de emergencia a los pescadores más vulnerables y sus familias y también ayudará a apoyar la capacitación de nuestros seminaristas. Nuestro más sincero agradecimiento a todos los feligreses de la Misión Santa Inés ”.

MUERTE Y RESURRECCIÓN BAUTISMAL

A medida que celebramos el Bautismo del Señor, también honramos nuestro propio bautismo como nuestra iniciación en la vida y comunidad cristiana. En el Evangelio, el bautismo de Jesús, con su inmersión y posterior salida del agua, indica su posterior entrega a Dios en su muerte, y su salida del sepulcro en su resurrección. Como seguidores de Jesús, esta forma de muerte y resurrección también es nuestro camino. A lo largo de la vida, y a menudo de manera limitada, aprendemos a renunciar a nuestros planes egoístas y limitados. Esta renuncia a menudo se siente como la muerte. El Sacramento del Bautismo ritualmente representa este camino para recordarnos la muerte y resurrección de Jesús, para que nosotros también podamos aceptar las muertes y resurrecciones de nuestras propias vidas. Cuando Jesús salió del agua, se encontró con su Padre y el Espíritu Santo. Como Jesús, podemos saber que somos los amados de Dios, fortalecidos por el Espíritu.

Copyright © J. S. Paluch Co.

<h1>Mass Intentions</h1>	
Saturday, January 8	
8:00 AM	Fr. Hagos Tesfay, SI
5:00 PM	Sheila Mabaet, RIP
Sunday, January 9	
8:00 AM	Desta Tesfay & family, SI
9:30 AM	Merlyn Schwartwalter, RIP
11:00 AM	Juan Figueroa Coronado, RIP
12:30 AM	Pro Populo
Monday, January 10	
8:00 AM	Alan & Shirley Rowley, SI Joyce Love, SI
Tuesday, January 11	
8:00 AM	Fr. Neguse, SI Peter Chandonnet, SI
Wednesday, January 12	
8:00 AM	Joni & Jack Chandonnet, SI Timothy Stevens & boys, SI
Thursday, January 12	
8:00 AM	Dr. Getachew Redda, SI Fr. Peter Banks, SI
Friday, January 13	
8:00 AM	In honor of the Holy Spirit Fr. Bobby Barbato, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre: _____

ADDRESS/Dirección: _____

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal: _____

PHONE/ Teléfono: _____

E-MAIL/ Correo Electrónico: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

() Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)	
Baptisms/Bautismos: Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228) Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. <i>Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.</i>	Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. <i>Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.</i>
Bulletin Information and Input: office@missionsantaines.org	Parish Men's Service Club: Chris Castagna, 805/331-7700
Confirmation Program: Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)	Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee: Jim Patin, 805/570-5816
Divine Mercy Cenacle: Pam Dohmeyer, 805/236-7802	RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos: Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)
Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo: Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)	Religious Education/Catecismo: Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138
Hospitality & Caring: Joanne Tegge, 805/688-4815	Safeguard the Children Committee: 805/688-4815 Susan Gionfriddo
Christine L. Kuzma <i>C.P.A.</i> 805/686-5871	San Lorenzo Seminary: 805/688-5630
In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.	Santa Barbara Network Medical: Lompoc Care Net 805/735-2353 Life Network 805/967-9096
 Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun. 805/688-4300	St. Vincent de Paul Society: svdepaulomsi@gmail.com 805/686-9933
For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815. We appreciate our advertisers' support! Please use their services.	Website Updates: Jackie Yanez, 805/686-0245 jequetta@earthlink.net

CHRISTINE L. KUZMA <i>C.P.A.</i> 805/686-5871	 Custom-Fit Doors & Screens "We screen at your place" Greg & Dodie Gorman 805/686-4121	CHARITY If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire. —St. Vincent Ferrer
 Society of St. Vincent de Paul Old Mission Santa Inés "Help us Help Others" Conference - 805/686-9933	 Family Coats of Arms 805/688-7660 Researchers and manufacturers of family coats of arms Donna Wheatley, owner www.familycoatsofarms.com 473 Atterdag ■ Solvang	 Old Mission Gift Shop <i>Great selection of Gift Items</i> Religious Articles • Jewelry Bibles & Books Seraphic Mass Cards 805/688-4815 Hours <i>Monday through Saturday, 9:00 AM-4:00 PM</i> <i>Tours until 3:30 PM</i> <i>Sunday 10:00 to 4:00 PM</i> <i>Tours until 3:30 PM</i> <i>Present this ad for a 10% discount</i>
() Send me weekly envelopes. <i>Favor de mandarme sobres semanales.</i> () Put me on the mailing list. <i>Agregame a la lista de correo.</i> () Moving, remove from mailing list. <i>Me he mudado, eliminar de la lista de correo.</i> () Change of Address / Phone Number / E-mail. <i>Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico</i>	HURTFUL SIN Sin is not hurtful because it is forbidden, but it is forbidden because it is hurtful. —Benjamin Franklin	